

符合性认证声明

买方:

地址:

1. 买方特此确认, 本合同项下货物和服务的提供可能受到制裁的约束 (即任何适用的出口管制、贸易或经济制裁、禁运或类似法律、法规、规则、许可、命令或要求, 包括但不限于联合国、英国、美国和欧盟的相关法规, 以下简称“制裁”)。
2. 买方应对制裁的遵守独立负责, 并不得采取任何可能导致 HOERBIGER 及其关联公司 (统称为“HOERBIGER”) 违反制裁的行为。

特别是, 买方保证并声明:

- a) 不属于受制裁方, 也不由受制裁方拥有或控制 (任何被列入制裁名单或其他受制裁方名单的一方, 包括但不限于欧盟维护的受欧盟金融制裁的个人、团体和实体的综合名单、英国财政部维护的被制裁金融制裁目标综合名单以及美国外国资产控制办公室维护的特别指定国民和被封锁个人名单, 简称“受制裁方”);
 - b) 不会直接或间接地将货物和/或服务用于:
 1. 任何受制裁的地区或国家 (根据制裁规定, 货物和/或服务供应将受到限制或禁止, 但须客户获得所需的任何许可证和/或批准); 包括但不限于根据经修订的欧盟理事会法规 833/2014 的 12g 条范围, 就禁止向俄罗斯重新出口禁止商品和技术或用于俄罗斯使用的禁止商品和技术;
 2. 作为政策, HOERBIGER 不与之开展业务的任何国家、地区或目的地 (包括但不限于伊朗、叙利亚、苏丹、古巴、白俄罗斯、俄罗斯、克里米亚和塞瓦斯托波尔、顿涅茨克和卢甘斯克共和国、克赫尔松和扎波罗热的领土以及朝鲜, 以及任何时常受到全面制裁的其他地区);
 3. 任何受制裁方 (或受制裁方拥有或控制的任何方); 以及
 - c) 将获得并保持所需的出口许可证或其他政府批准, 并完成可能需要的所有形式手续, 以便使用、销售、转售、出口、再出口、转移、分配、处置、披露或以其他方式处理货物和/或服务;
 - d) 不会将货物和/或服务全部或部分用于与任何适用禁运的违反军事目的使用相关的开发、生产、处理、运作、维护、存储、检测、识别或传播化学、生物或核武器或开发、生产、维护或储存能够运送这种武器的导弹或违反任何适用禁运的军事目的使用 (包括但不限于欧盟、英国、美国、欧洲安全与合作组织和/或联合国维护的禁运) 的情况。此外, 买方不得将货物和/或服务出售、转售、供应、出口、再出口、转移、转移、分配或处置给买方知道或有理由怀疑货物和/或服务是或可能用于本条款第 23 款规定的用途的任何第三方。
3. 买方应建立并维护一个充分的监测机制, 以发现任何第三方 (包括可能的再销售商) 可能违反制裁的行为。
 4. 违反前述第 1、2 或 3 条的任何行为均构成双方合同的重大违约, 并使 HOERBIGER 有权: (i) 终止与买方的任何待处理或未来订单/合同; 及 (ii) 采取任何已协商或可用的补救措施。

5. 在适用前述第 1、2 或 3 条时如有任何问题，买方应立即通知 HOERBIGER。
6. HOERBIGER 保留对买方进行筛查和背景调查的权利，并在供应货物和/或服务之前及在履行相应订单/合同期间的任何时候，要求提供有关履行义务的信息。买方应及时提供 (i) 所有请求的信息，和 (ii) HOERBIGER 在相关筛查和检查方面所需的所有协助，这是供应商的合理要求。

签名/日期